

Olengchelel a chad el ousbech a ngesou			
NGAKL	SILS ER A CHERELLEL	LAMBANG ER A OLENGCHELEL	
BASIO EL OMKIEI ER NGII	MATS	STATE	ZIP CODE
LAMBANG RA DENGUA (LOBENKEL A CODE RA BELUU)	LMUUT EL BEBIL ER A OMESODEL		



## Kengei

**Uleklatk el mora Chad el Ousbech a Ngesou:** The Department of Social and Health Services (A Obis ra Social ma Health Services) a sebechelel kmal mo ungil ngosukau alsekum eng mo sebechelel el oureor el obengkel a bebil ra obis mar chad el betok a duch er tir el medengkelkau kau ma telungalek er kau. Okiu a saing er kau er tia el babier, e ke msang a kengei a DSHS ma bebil er a chelechad ma rederta el chad el beldukl a ngklir er iou me te mo ousbech e dirrek el ousbech el obengterir a rebibil a berrotel el tekoi el ngii a mesaod er kau. A DSHS a diak el bol terebengau me lak kom ngai a ngesou alsekum ngdiak kom saing er tia el babier dimerkmo a lsekum ke mle saing el moktek er ngii a olterekokl er a kmo ke (redemedlel/eligibility) a nguu a ngesou a lechub e ngdiak. Alsekum diak kom saing er tia el babier, ea DSHS a dirk mo sebechelel el ousbech el obengterir a rebibil a tekoi el mesaod er kau el mo er sel telkael el llach a (kongei/allowed) er ngii. Alsekum ngar ngii a kerim el kirel a kmo ngmekera a DSHS a lousbech a berrotel el tekoi el kirem el obengteriri a rebibil er a rechad alechub e ngkerim el kirel a llemel tel a chad el diak lemuchais a tekoi el mesaod er ngii el mo er a rebibil, a kiolngit me momes er a uleklatk er a DSHS el Privacy Practices alechub e moker er a chad el omeskau tia el babier.

### Kengei

1. A kongei er a usbechellel a berrotel el tekoi el mesaod er ngak me bol sebechelel a DSHS el mo kutmokl, e lebeskak, e loureor el kirel a ngesou, ukeruul, ngudoud el motobed, me a bebil er a ngesou el kirek me a lmuut el bebil er a tekoi el ngar ngii el ngii a lekengei a llach. Ak dirrek el nguu a kengei el msa DSHS ma ikal beldukl er iou el obis, rultobed a ngesou, ma lechub e techad el mo ousbech a ikal berrotel el tekoi el mesaod er ngak meng sebechelel el ousbech ra delengeliu el kirel a usbechellel tia el tekoi. Berrotel el tekoi el mesaod er ngak a sebechelel el ousbech er a delongeliu loeak a cheldechuduch ma lechub eng tekoi er a electronic, oeak a mail, ma lechub eng modurokl el lolab a rechad el mo omechei.

**Uchul meng Sebechelel a Tekoi el mora Rebibil: Tia el tekoi a klou a ultutelel rucheil ra DSHS a mo sebechelel el ouchais a tekoi el kirel a meknigil el kar ma rrom a lechub eng rekord ra ukeruul el kirel a uldesuel ma bdelul. Alsekum eng mo diak mrelii tia el delemerab, ea DSHS a mo dongchii sel uchul ma tekoi a kirel motobed a mlekedmokl el oeak a ongtim.**

A kiolngit mem mlecha olangch er a ikal rokoi el ngar iou er tirkel tir a uldimukl er kengei el kirel ma DSHS bol dangch el mo medengei a ngklir ma address er tir:

- Ngklel a toktang ma osbitar el ngara ukeruul er ngii: \_\_\_\_\_
- Ngklel a toktang ma osbitar el ngara ukeruul er a Bdelud ma Uldesued: \_\_\_\_\_
- Substance use disorder service providers (A rechad el olengeseu er a ruusbech a kar a lechub e ngklekedall el melemall a bedenged): \_\_\_\_\_
- Bebil ra rruul a babilngir el oltobed a ngesou el obengkel a DSHS: \_\_\_\_\_
- Prokuram er a Delengchokl: \_\_\_\_\_
- Telutk el basio ra skuul ma lechub eng daingak: \_\_\_\_\_
- Obis rar Bulis el Mengkar rar Dengerenger: \_\_\_\_\_
- Obis rar Ruungerachel el Omekerreu ra Rechad ra Ureor ma rechad el kau kledem ra tekoi ra ureor: \_\_\_\_\_
- Social Security Administration or other federal agency (Obis ra Social Security ma kuk bebil ra obis ra federal): \_\_\_\_\_
- Mesa a beldukl el ngakl el obengkel tia el babier
- Bebil:

2. Sel uchul eng motobed:  Me lolemolem a ulekerreu  Kldmokl ra otireklel a llach  Tekoi el kmal di kirem  Bebil:

3. A kumesterir a klisiich me a kengei el mo oltobed aika el beldukl el rekord me a tekoi (mlecha olengchelel aikel (mousbech/apply):
- Rokui el record er a chad el kulengeseu er ngii  Rekord el ulecholt el beldukl el obengkel tia el babier
  - Ngdi ika el medung el rekord
    - Delengchokl, reksi el kirel a teletael ra beluu ma tekoi ra ureor
    - Ukeruul ma lechub eng plan ra ukeruul
    - Rekord sel mongkad
    - Mleues el tekoi el kirel a chad
    - Skuul, education, ma tekoi ra osisechakl el mo meduch
    - Tekoi el kirel a ukeruul er a bdelud ma uldesued (bleketakl e melemall):
    - Tekoi el kirel a ukeruul (bleketakl e melemall):
    - Bebil (list):

Olengchelel a chad el ousbech a ngesou		
NGAKL	SILS ER A CHERELLEL	LAMBANG ER A OLENGCHELEL
<p><b>Kiolengit me mutebengir: Alsekum a rekord ra chad el ousbech a ngesou a uldimukl er ngii a tara ikal tekoi el okiuellet a ikang, eng kmal kirel el kudmeklii tial delemerab el mo obengkel a ikal rekord.</b></p> <p>Ak mesterir a kengei er ngak me bo loltobed aika el medung el rekord (mlecha olengchelel aike el tekoi el sebechir el otobed/apply):</p> <p><input type="checkbox"/> Mental health (Ukeruul ra secherel a bdeldud)    <input type="checkbox"/> HIV/AIDS me a mloterekokl el skeng el kmo kesmecher er a STD alechub e ngdiak, (mla medangch el kmo ngsmecher ma lechub eng diak/diagnosis), alechub a ukeruul el oblo er ngii    <input type="checkbox"/> Substance Use Disorder (Secherel a Usbechellel a Klekedall el Melemall a Bedenged)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tial kengei a oureor el kirel a tal-rak malechub <input type="checkbox"/> el mor sel _____ (sils ma lechub a teletael).</li> <li>• Ngsebechek el tomellii ma lechub ak nguubetii tial kengei er a ngiidil taem el oeak a omeluches, engdi tia diak a ngeral bol rellii el kirel a tekoi el ngii a mla mousbech ra delongeliu.</li> <li>• Ak mui el medengei el kmo a ikal rekord el blam mousbech ra delongeliu el ngara cheungel tial kengei a mo diak lolomolem el ulekerreu er cheungel a llach el ngii a mekedmokl el mora DSHS.</li> <li>• A utsusi er tial babier a oureor meskemiu a kengei el sebechui ra delongeliu a ikal rekord.</li> </ul>		
SAIING		SILS
SIONING / SAING RA NOTARY, ALSEKUM NGOUREOR	SIONING / LLECHUKL EL NGKLEL A NOTARY	SILS
SAIING ER A CHEDAM A LECHUB A CHEDIL ALECHUB A REBEBIL EL OMTECHEI (ALSEKUM NGMO KIREL)	LAMBANG RA DENGUA (LOBENGGEL A CODE RA BELUU)	SILS
<p>Alsekum Ngak a diak ngii el chad el rekord a mesaod er ngii, ea kuba a klisiich el saiang ele ngak el: (obengkel tia el babier a olechotel a kmo ngmera el nga er ngii a klisichek)</p> <p><input type="checkbox"/> Delal ma Demal    <input type="checkbox"/> Oungerachel ra Chad (obengkel a meirei ra court)    <input type="checkbox"/> Omtechei er a chad    <input type="checkbox"/> Bebil:</p>		

**Uleklatk el mora Chad el Ngilai a Ikal Berrotel el Tekoi: Alsekum a ikal rekord a ngar ngii a tekoi el kirel a HIV, STDs, alechub a AIDS, ngdiak el kirem el melelem el ouchais a ikal tekoi el a lak a bleketakl el kengei er a chad el ousbech a ngesou.**

Alsekum ke ngilai a tekoi el kirel aulis el usbechellel a meknigil el kar a lechub eng omelim el rromel mlara chad el ousbech a ngesou, ngkirem el odekiar a llechukl el omesodel a tekoi el okiuellet alsekum kemelemolem el ousbech a berrotel el tekoi el ngii a kirem el ousbech el oeak a 42 CFR 2.32:

Aika el tekoi a muchais el eko er kau el mla er a rekord el ngii a mukerreu er a llechul a Federal el kirel a berrotel el tekoi (42 CFR part 2). A llechul a Federal a olekebai er kau me ngdiak molelem el ouchais aikal el tekoi el dimerkmo a omngiluu a bleketakl el kengei el ngii a nga er a llechukl el babier el mla er a chad el ikal tekoi a mesaod er ngii alechub e ngkengei er a 42 CFR bliongel 2. A kengei el sebechel mengai er a bebil rolel el kirel a otebedel a omesodel a tekoi er a ukeruul er a chad me a lmuut el bebil er a tekoi a DIAK el kirel e daik el sebechel mousbech er ngii er otebedel aika el rekord. A llechul a Federal a olekebai er a ngii di el usbechellel aika el tekoi el mo uchul a omerritel el kirel a telemellel a llach a lechub e ngultutakl el okiu a llach el mo er ngika el chad el ngii a smecher er a meknigil el usbechellel a mesisiich el kar me a rrom.

## Osisechaki mel sebechel Mekedmoki el mo merek a Babier a Kengei, DSHS 14-012

**Ousbech:** Mousbech er tial babier sel bo lousbechall a kengei el mo ouchais a ikal berrotel tekoï el kirel a chad el ousbech a ngesou el kirel melolemolem a DSHS ma lechub a bo lousbech a ikal berrotel tekoï el kirel a chad el mora bebil ra obis el mo mangedmoki a ngesou ma lechub a ukeruul, udoud el mo cheral a lechub eng obis el mangedmoki a lechub eng kirel a kuk bebil ra moktek el ngii a medangch el oak a llach.

Mrellii tia el babier el oak a electronic al sebechel. Ngkirem el rullii el mo merek a **ileaki el babier el kirel a tal chad, uldimuki er a rengalek.**

### Telengtengil a Babier:

#### OLENGCHELEL A CHAD:

- Ngaki: Uldimuki a ngii dil ngaki el luluusbech er ngii a chad el ousbech a ngesou er sera lolai a ngesou.
- Sils ra Cherelle: Usbechall mel medangch a chad el ousbech ngesou ra chelsir a rechad el ousbech ra osisiu el ngaki.
- Lambang el Olangchelel a Chad: Mkedmeklii a lambang el olangchelel a chad el ousbech a ngesou a lechub eng kuk tara olangch el uaia lambang ra social security (sebechel diak) el mo olangeseu el dmangch a rekord ma dosiik a reksi ma ngesou el ngilai.
- Bebil: Modekiar er a chelsel tial box a dechelel a tekoï el mo sebechel loingeseu el metik a rekord, el ua ikel ngesou el DSHS a uldimuki er ngii, ngklir a rechadal a telungalek, alechub eng kuk bebil ra sebeched el ousbech el tekoï.

#### KENGEI (KLISIICH EL OKIU A LLACH):

- Sel uchul ea berrotel tekoï a muchais: Aika el tekoï a kmal usbechall er uchei ra DSHS a bol sebechel el ousbech a ikal rekord el kirel a usbechellel a meknigil el kar ma rrom a lechub eng ukeruul er a bdelud ma uldesued. Alsekum eng mo diak mrellii tia el delemerab, ea DSHS a mo meketeklii sel uchul ma tekoï a kirel motobed a mlekedmoki el oak a ngtim.
- Obis a lechub a rechad el kaiueiud a rekord: Tial mla mekedmoki el babier a kengei: (1) a usbechellel ma berrotel tekoï bol sebechel mousbech ra chelsel a DSHS el obengkel a obis malechub a rechad el bdeluki a ngklir; ma (2) ikal berrotel el tekoï el ousbech el mora DSHS er a ikrel a obis ma lechub a rechad el bdeluki a ngklir. Ke dirrek el odekiar a list ra obis el tir a sebechir el ousbech a ikal berrotel el tekoï el obenterir, e kmal kirel a chad el ousbech a ngesou el saing.
- A ikal tekoï a uldimuki er ngii Chad el ousbech a ngesou a kirel ouchais el kmo ngera ra ikal rekord a kldmoki el ngara kengei. Chad te chad a sebechel/sebechir el remuul a rokui el rekord me le motobed alechub e ngmengkereki a otebedel a bebil lokiu a telut el temel, alechub ngultuil er a kmo ngrekord el kirel a ngerang me a roel eaika el rekord a mlengai. Alsekum a chad el ousbech a ngesou a diak el saing er a kengei a lechub e ngdiak lochoit el kmo ngera el rekord, ea otebedel aikal rekord a dirk sebechel mo motobed alsekum ngoltiraki a llach. Sebechiu el lodakiar a list er a ikel ngar ngii el kldmoki el rekord ea chad el ousbech a ngesou a kirel el saing. Alsekum a rekord a uldimuki er ngii a tekoï el kirel a Mental health (Ukeruul ra secherel a bdelud ma uldesued) (RCW 71.05.620), HIV/AIDS alechub a skeng er a ukeruul el kirel a secher er a STD me alechub a ukeruul el kirel (RCW 70.02.220), alechub ngesou er a usbechel a kar me a rrom (42 CFR 2.31(a)(5)), ea chad el ousbech a ngesou a kirel el locha olangch er a ikal mildung el obengkel a kengei er ngii el kmo aika el mildung el rekord a lekengei meng sebechel mo motobed er a usbechellel. Tial babier a diak a klisichel mo uldimuki a tekoï er a ukeruul er a bdelud ma uldesued er a cheungel a 45 CFR 164.508(b)(3)(ii); a ileaki el babier a kmal kirel mekedmoki el mo obengkel a ikaikid el rekord.
- Temel el oureor: Modekiar sel sils e tial kengei a mo merek a temel, alsekum eng ngodecher a tal rak. A kengei a kirel mo merek a temel ra chelsel a tal rak el di merekmo ketiletiki a kuk ngodech el temel.
- Melemalt el klaodengei: Kirem el mo medengei el kmo a chad el ousbech a ngesou a medengei el kmo ngera el kengei a mlor ngii e uangerang ma ngerang el tekoï a sebeched el ousbech. Abo lousbech er ngii, e mousbech er a mla moiuiid el omelekoï er ngii el babier me a chad el oleiuiid a tekoï me longuii er ngii el klou a ngerel el morenges. Alsekum a chad el ousbech a ngesou a ousbech a Imuut el bebil ra omesodel a tekoï, bsang a tara utsusi ra DSHS Notice of Privacy Practices a lechub e mdu er a chad el ousbech a ngesou mebo lesa chad el oureor er a buai el ngara basio er kau el kirel a tekoï el sebechel lousbech.

#### SAING (IMONG ALECHUB E NGBETOK):

- Chad el Ousbech a Ngesou: Ngar ngii a chad el ousbech a ngesou alechub a ngalek el betok a rekil el kirel a kengei (13 el ngara ukeruul er a bdelud ma uldesuel ma meknigil el kar ma rrom; 14 el kirel a HIV/AIDS ma bebil ra STDs; ngiidil rak el melai a kar melak bol dioll ma lechub a omelecheb; 18 el kirel a ulekerreu ra ukeruul ma kuk bebil er a rekord) saing er tial box e mlia sils el blem saing er ngii. A chad el ousbech a ngesou a sebechel el loa olangchelel el techil a saing er a chelsel a box e kau a sioning er ngii.
- Sioning alechub a Notary A sioning alechub a notary a mousbech el mo smodii ngkal chad el ousbech a ngesou el kmo ngtechang alsekum eng diak el sebechel bedengel ngii el chad a mo mechei er tial babier alechub a prokuram a olengit mel mutiraki. Ngkal chad a kirel saing e luchesii a ngklel al sechal mal redil.
- Delal ma demal malechub Bebil ra Rumtechei: Alsekum a chad el ousbech a ngesou a ngalek el ngariou a rekil ra kengei, a delal ma demal alechub a oungerachel ra ngalek a kirel saing. Alsekum a ngalek a dirkak le bo er a rekil a sebechel di ngii el kengei me a rokui el rekord er ngii le bo le motobed el mo er a usbechellel, e tir el terung el uldimuki er a ngalek alechub a chedam e ngchedil a kirir el saing. Alsekum a chad el ousbech a ngesou a mla moterekoki el okiu a llach el kmo diak el sebechel ungil omdasu el di ngii el meliit a tekoï, ea blai er a kerrekereii a ngiltii a ta er a rechad el omekerreu er ngii el ngii a kirel saing e ochotii a utsusi er a tekoï el tilobed er a blai er a kerrekereii el kmo ngii a mlo terekoki el omekerreu er ngikal chad el diak el sebechel di ngii. Alsekum a ta er a rechad a saing el uluii er a kuk bebil er a uchul (uldimuki er a chad el oba (kengei ra chad ra llach/ power of attorney) alechub a chad el mlo terekoki er a llach el oungerachel a klokkel a mla mad el chad), mlia olangk er a "bebil" e mnguu a utsusi er a klisiich el omobang el okiu a llach e mengetmoki a tekoï. A chad el saing a kirel loa sils ral saing e ngmai a lambang ra dengua malechub a tekoï el kirel a bo domekedong er ngii el meskau.